



BOFF
BOVEC
OUTDOOR
FILM
FESTIVAL
WWW.BOFF.SI

Glavni pokrovitelji:



Ostali pokrovitelji:



Festival podpirajo tudi:



Medijski partnerji:



Stiki z javnostjo: Andrej Dekleva, M: +386 31 331 353,
E: andrej@freemedia.si / **Organizator:** ŠD Drča, info@boff.si, www.boff.si
Tisk: 3.500 izvodov za potrebe festivala BOFF
Oblikovanje in ilustracija: Dalibor Kazija / **Fotografije:** arhiv BOFF

PETEK 28.12.18

STERGULČEVA HIŠA

16H **OKROGLA MIZA**

IZKUŠNJE Z UPRAVLJANJEM VESLANJA NA SOČI

SLO: Konzorcij izvajalcev, ki opravlja naloge monitoringu in vzdrževanja vstopno izstopnih mest na Soči in letih 2018 in 2019, bo predstavil izkušnje letošnje sezone in ideje za izboljšave pri upravljanju Soče za rafting, kajak in druge obiskovalce. Sledila bo razprava. **ENG:** Experience with rowing management on the Soča river. The consortium of contractors performing the tasks of monitoring and maintaining the entry exit points on the Soča River in the years 2018 and 2019 will present the experience of this year's season and the idea of improving the management of the Soča River for rafting, kayaking and other visitors. There will be a debate.

18H **PREDAVANJE**

ŽIGA HUMAR

SLO: Žiga Humar je v slabem desetletju aktivnega soteskanja krčem-kražem po Evropi nabral veliko zanimivih zgodb in razmišljanj na temo soteskanja in narave. V predavanju se bomo dotočnili različnih evropskih soteskarskih destinacij, njihovih lepot, posebnosti in vidika varovanja okolja. Izognili pa se ne bomo niti slovencem najbolj pereči temi - preovedi soteskanja na domačih tleh. Pripravite se na ogled fotografij narave iz manj znanih perspektiv in kotičkov, kamor človeška noge le redko stopi. **ENG:** Žiga Humar, speaker: Canyoning For about a decade Žiga Humar is criss-crossing around Europe, canyoning and collecting interesting stories and thoughts about canyoning and nature. In his presentation he will present different European canyoning destinations, their beauties, curiosities and the aspects of protecting the nature. We will also discuss the burning topic for Slovenian canyoneers, the prohibition of canyoning in Slovenia. Get ready to enjoy photos of nature from some really different angles and from places where people scarcely set their foot.

19H **PREDAVANJE**

ALJAŽ ANDERLE

SLO: Ledene strasti: Lekcije globalnega zamrzovanja. Aljaž o sebi pravi: Spadam v tisto čudno skupino ljudi, ki jim je zima najljubši letni čas. Mraz in led sta mi zlezla pod kožo, do te mere, da ju je bilo potrebno doživljati intenzivno, vsako leto, po vsem svetu. Projekcija je odsev poti lednega plezalca in gorskega vodnika na Sever, Jug, Vzhod in Zahod ter razmišljanja o tem, kaj človek vresnici lahko odnesne od tega, da skače naokrog po svetu in išče zimo. **ENG:** Aljaž Anderle, speaker: Icy passions: Lessons of global freezing: »I belong to that weird group of people whose favourite season of the year is winter. The cold and the ice got under my skin and I had to feel them intensively, every year, looking for them all over the world.« The projection shows the travels of an ice climber and a mountain guide to the North, South, East and West and the reflections on what someone really gets from chasing winter all over the world.

20H **PREDAVANJE**

BOGDAN BIŠČAK

SLO: Bogdan Biščak bo skozi predavanje ob fotografijah predstavil svojo alpinistično pot in knjigo Igra in biseri (Kako sem hčerk si skozi alpinizem predstavljal življenje), v kateri je to pot opisal. Bogdan rojen 1958, je eden izmed vidnejših predstavnikov alpinistične generacije »osemdesetih«. Generacije, ki je v 80. letih, to je v času, ko je bil alpinizem vse, kot je to lepo povedal Tadej Golob, slovenski alpinizem postavila v vrh svetovnega. Plezal je v Alpah, Andih, Himalaji in Karakorumu. Skupaj z Radom Fabjanom in Matevžem Lenarčičem so kot prvi Slovenci pripelzali na vrh Fitz Roya in Cerro Torreja, kot član odpovedi v Karakorum se je - tako kot Viki Grošelj, Pavle Kozjek in Andrej Štremfeli - v enem tednu povzpel na dva osemstisočaka: Broad Peak in Gasherbrum II. Plezal je skoraj izključno v ozkem krogu priateljev, kar je odločilno oblikovalo njegovo alpinistično izkušnjo. **ENG:** Bogdan Biščak, speaker: Bogdan Biščak, born in 1958, is one of the most prominent representatives of the "eighties" alpinist generation. In that decade, according to Tadej Golob, alpinism was "everything" and Slovenian alpinism reached the pinnacle of world alpinism. Biščak climbed in The Alps, Andes, Himalayas and Karakorum. Together with Rado Fabjan and Matevž Lenarčič, they were the first Slovanes to reach the peak of Fitz Roy and Cerro Torre. As a member of an expedition to Karakorum he - like Viki Grošelj, Pavle Kozjek and Andrej Štremfeli before him - climbed two eight-thousanders in one week: Broad Peak and Gasherbrum II. He climbed almost exclusively with his narrow circle of friends, which had a profound effect on his alpinist experiences.

21H **OTVORITEV SLIKARSKE RAZSTAVE**

EVGEN ČOPI GORIŠEK

DJ LELE / DRUŽENJE

SOBOTA 29.12.18

KULTURNI DOM

17H **FILMI**

WORKING FOLKS FREERIDE / SS

Michael Bernshausen, Neil Williman / 10' / 2018 / Avstrija

ROLL & RIDE / SS

Florian Albert / 4' / 2018 / Norveška

BREZNO POD VELBOM / SS

Alberto Dal Maso / 15' / 2016 / Italija

SCI VACATION / SL

Johannes Hoffmann / 22' / 2018 / Avstrija

18H **FILMI**

FROZEN MIND / SL

Antoine Fréoux, Max Moulin / 33' / 2018 / Francija

NO MAN'S LAND - EXPEDITION ANTARCTICA / SL

Matthias Mayr / 73' / 2018 / Avstrija /

20H **FILMI**

PLASTIC OCEAN / N

Craig Leeson / 22' / 2017 / Z.D.A. /

THE UNDAMAGED / N

Rozle Bregar, Matic Oblak, Miha Avguštin / 52' / 2018 / Slovenija

A UNIQUE HOME / N

Johannes Heel / 14' / 2018 / Norveška

22H **FILMI**

VALLEY OF THE MOON / SL

Henna Taylor / 21' / 2018 / Z.D.A., Jordanija

A LAND SHAPED BY WOMEN / SL

Anne-Flore Marxer / 26' / 2018 / Francija, Islandija

LIV ALONG THE WAY / SL

Anthony Bonello, Mike Douglas / 23' / 2018 / Kanada

THE FRENCHY / SS

Michelle Smith / 14' / 2018 / Z.D.A.

20H **FILMI**

GOST VEČERA / FILIP FLISAR

22H **FILMI**

VALLEY OF THE MOON / SL

Henna Taylor / 21' / 2018 / Z.D.A., Jordanija

A LAND SHAPED BY WOMEN / SL

Anne-Flore Marxer / 26' / 2018 / Francija, Islandija

LIV ALONG THE WAY / SL

Anthony Bonello, Mike Douglas / 23' / 2018 / Kanada

THE FRENCHY / SS

Michelle Smith / 14' / 2018 / Z.D.A.



NEDELJA 30.12.18

KULTURNI DOM

17H **FILMI**

LEARN TO BASE JUMP / S

Sam Hardy / 16' / 2018 / Norveška

NORTH SEA HOLES / SS

Lewis Arnold, Chris McClean / 5' / 2016 / UK

WE ARE THE ROVERS: NORWAY / SL

Antonin Michaud-Soret / 25' / 2018 / Francija

18H **FILMI**

EXPEDITION TO IRAN / SL

Tomaž Šantl / 21' / 2018 / Slovenija

BATEL / E

Jani Klavora, Jure Klavora / 38' / 2016 / Slovenija

108 M / SS

Lun Sevnik / 4' / 2018 / Hrvaška

CREATORS / SS

Jani Brumat / 9' / 2017 / Slovenija

INTO THE BLACK / SS

Tine Lenart, Mitja Legat / 2' / 2018 / Slovenija

PECIKLotron / SS

Miloš Bavec, Andrej Koritnik / 2' / 2018 / Slovenija

BUBUGO BANANA KAYAK SCHOOL / SL

Filip Tomažič / 35' / 2018 / Slovenija

20H **FILMI**

KANIN SKI RESORT: ENDLESS JOURNEYS / C

Mitja Legat / 2' / 2018 / Slovenija

JET FLIGHT / SL

Matjaž Klemenčič / 20' / 2018 / Slovenija

NORTH OF NIGHTFALL / SL

Jeremy Grant / 65' / 2018 / Z.D.A.

GOST VEČERA / MATJAŽ KLEMENČIČ

22H **FILMI**

REEL ROCK 13 TOUR: AGE OF ONDRA / SL

Josh Lowell, Zachary Barr, Peter Mortimer / 45' / 2018 / Z.D.A.

IN THE STARLIGHT / N

Mathieu Le Lay / 52' / 2018 / Francija

ZAKLJUČEK / DJ FITIPALDI (UPLIFTING RECORDS)

Stergulčeva hiša atrij oz. pritličje

EVGEN ČOPI GORIŠEK - SLIKARSKA RAZSTAVA

SLO: Evgen Čopi Gorišek je vizualni umetnik najmlajše generacije, ki je klub svoji mladostni zelo aktiven na umetniški sceni doma in v tujini. Trenutno obiskuje študij kiparstva na ljubljanski akademiji, ob tem pa se ukvarja tudi s slikanjem na platna ter zidov.

Izhodišče za slikarsko ustvarjanje Evgena Čopija Goriška je sodobno življenje v mestih, predvsem dogodki in situacije, v katerih prihaja do izraza spreženrosti, protislova in absurdni kapitalističnega sistema ter potrošniške kulture. Umetnik predstavlja to dogajanje skozi oči posameznika, ki ga zadeva, z določeno mero osebne prizadetosti, kritike in ironije, kar se kaže v značilnih ekspresionističnih prijemih, kot so deformacija figur, močan nenačvni kolorit in kombinacija različnih slikarskih tehnik na istem platnu, običajno velikih dimensij. V zadnjih delih se ukvarja z avtohtonimi problemi slovenske družbe v luči dogodkov zadnjega leta, in se sprašuje, kdaj in če sploh se bo kaj spremenilo - na bolje.

ENG: Evgen Čopi Gorišek is a visual artist of the youngest generation and despite his youth, he is very active at home and abroad. Currently attending sculpture studies at the Academy of fine arts and design in Ljubljana, he also has a passion for painting on canvases and walls.

DELAVNICE

KANIN / OKOLICA BOVCA



DELAVNICA SMUČANJA

SOBOTA 29.12.18

KULTURNI DOM

OB 17H

WORKING FOLKS FREERIDE / SS

Michael Bernhausen, Neil Williman / 10' / 2018 / Avstrija

SLO: Slovenska premiera. Se spomnite, ko je deseti BOFF, obiskala ekipa s starim gasilskim kamionom, s katerim so presmučali vse tja do Črnega morja, in Neil Williman je bil član ekipe. Sedaj živi in dela v Angliji, a ima z domačim Innsbruckom direktno letalsko povezavo. Njegov kraj je skupaj z destinacijo Axamer Lizum gostil zimske Olimpijske igre, in to dvakrat! **ENG:** My name is Neil Williman. And if that's not funny enough check out my job description I'm a sewer design engineer, in England. But there are direct flights from there to Innsbruck, which together with Axamer Lizum ski resort has hosted the Winter Olympics: twice! And then it seemed like everyone kinda forgot about it until I turned up in 2012, or that's how it felt anyway.

ROLL & RIDE / SS

Florian Albert / 4' / 2018 / Norveška

SLO: Slovenska premiera: Vrti in vozi. To je esej o osebnostrem potovanju, iskanju jaza in odkrivanju o tem kaj ljudje iščemo, kam strmočimo, katere cilje v življenju hočemo dosegči in zakaj se oddaljujemo od fokusa. Po dolgi tekmovalni sezoni se Melissa Brandner, Manuela Mandl in Steffi Noppinger odločijo malo umiriti. Z iskanjem samote, združitve z naravnimi elementi in lovom na strme linije se sprocijo na drugačen način.

ENG: Roll & Ride is an essay about a personal journey. About finding his own way in life. It's about learning to discover what we are personally looking for, which goals in life we want to achieve and why we pay so much attention to others. After a long freeride competition season, Melissa Brandner, Manuela Mandl and Steffi Noppinger decide to slow down.



BREZNO POD VELBOM / SS

Alberto Dal Maso / 15' / 2016 / Italija

SLO: Zahtevna ledna smer poteka po zaledeneli steni vzhodne vertikale Brezna pod Velbom. Gre za imponzantno, 501 meter globoko brezno z ustjem/vhodom na Kaninu, točneje na Kaninskih podih pod Laško planjo. Brezno je skoraj vse do velike snežne police 300 metrov niže okovano in led. Dejansko gre za izreden dosežek plezalcev, saj spada smer med prvo velikih lednih smeri pod površjem zemlje, preplezanjs s sodobno alpinistično ledno in kombinirano tehniko. **ENG:** Video documentary on the first ever ascent of the ice falls inside the "Brezno pod Velbom" cave, on the Slovenian side of Mount Kanin, in the Julian Alps.

SCI VACATION / SL

Johannes Hoffmann / 22' / 2018 / Avstrija

SLO: Slovenska premiera: Smučarske počitnice. Avstrijska Whiteroom ekipa je zadnja leta znana s svojimi avanturističnimi filmi, katere začinjajo z parodijami ali stereotipi. Spet gre za igrani film z komičnimi vložki. Film je sicer zabaven, a smučanje v njem je zelo resno, ali pa tudi ne. **ENG:** Ski weekend, a couple arrived to winter resort. It is based on funny relations between locals and tourists.

OB 18H

FROZEN MIND / SL

Antoine Frioux, Max Moulin / 33' / 2018 / Francija

SLO: Slovenska premiera: Chamonix, Francija. Tam Victora de le Rue and Pierre Hourtiqueča strmi in izvajajoči spusti. Kakorkoli, na snežni deski ali smuči, se ozke razpoke, širna polja ledu in visoke hitrosti vetra ne slisijo mikavno, toda tam se zabava še začne! Ker pa se za skakalnico vedno najde čas, je loptata njuna obvezna freeride oprema. **ENG:** Chamonix, France. Here, steep and challenging descents await Victor de le Rue and Pierre Hourtique. Whether on a snowboard or skis, narrow crevasses, vast icefields, and wind speeds of up to 60 km/h might not sound inviting but actually the fun is just getting started!

NO MAN'S LAND - EXPEDITION ANTARCTICA / SL / slo. podnapisi

Matthias Mayr / 73' / 2018 / Avstrija /

SLO: Antarktika je najhladnejši, najbolj suh in najbolj vetroven kontinent. Ima pa največno povprečno višino izmed vseh kontinentov. Ponavadi so na Antarktiki samo znanstveniki, raziskovalci in planinske odprave, ki osvajajo Mt. Vinson. Zaradi ekstremnega mraza, ledeniškega terena in suhe puščavske



A LAND SHAPED BY WOMEN / SL

Anne-Flore Marxer / 26' / 2018 / Francija, Islandija

SLO: Slovenska premiera. Film Dežela, ki jo oblikujejo ženske režiserke Anne-Flore Marixer, daje moč ženskam, aktivnostni na prostem žensko prijedovno noto, s tem pa v ospredje debate postavlja enakost med spoloma. »Želeli smo zajahati val pozitivnih vibracij gibanja islandskih žensk in navdihni gledalce, da se z drugačno miselnoščjo podajo v nove avture!« Tekom popotovanja preko islandskih gora, skozi valov in pod spektakularnim severnim sijem, Anne-Flore Marxer in Aline Bock gledalcem predstavita ženske ikone vulkanske dežele. **ENG:** Directed by Anne-Flore Marixer, the film « land shaped by women » is empowering women and bringing a feminine narrative to the outdoor practice, it brings gender equality in the front of the debate. « We wanted to bask in the positive vibes of the Icelandic women's movement and inspire to embrace a new mindset to a different kind of adventure! »

LIV ALONG THE WAY / SL

Anthony Bonello, Mike Douglas / 23' / 2018 / Kanada

klime se je freeride smučanje zdele nemogoče. Ampak freeride smučanja in avturatorista Matthias „Hauni“ Haunholder in Matthias Mayr se ne oziroma na odročne pokrajine in težke pogoje za smučanje. To ju le bolj pritegne! Skupaj s snemalcem Johannesom Aitzetmüllerjem so se podali na neverjetno ekspedicijo v osrčje Antarktike, da bi poiskali čudovite gore, s katerih bi se dalo smučati. **ENG:** Antarctica is the coldest, driest, and windiest continent, and has the highest average elevation of all continents. Usually, only sci-entists, polar explorers, or mountaineers to climb Mt. Vinson have been travelling to Antarctica. Due to the extreme cold, the glacier- ed terrain and the desert climate, freeskiing seemed to be impossible. But the two freeskiers and adventurers Matthias „Hauni“ Haunholder and Matthias Mayr don't care if regions are ment to be too remote or harsh for skiing.

OB 20H

PLASTIC OCEAN / N

Craig Leeson / 22' / 2017 / Z.D.A. /

SLO: Pustolovski dokumentarec posnet na več kot 20 lokacijah v obdobju 4 let. Craig Leeson in Tanya Streeter ter ekipa znanstvenikov razkriva vzroke in posledice pojava plastike v oceanih. Problem onesnaževanja oceanov z plastiko eksponentno narašča vsako leto; letno človek proizvede več kot 300 milijonov ton plastike, polovica tega je namenjena za enkratno uporabo, vsako leto pa okoli 8 milijonov ton konča v naših oceanih. To težavo lahko rešimo in to lahko storimo z izobraževanjem in angažiranjem vseh v pogovoru, da ponovno premislimo o plasti. **ENG:** A Plastic Ocean is an adventure documentary shot on more than 20 locations over the past 4 years. Explorers Craig Leeson and Tanya Streeter and a team of international scientists reveal the causes and consequences of plastic pollution and share solutions.

THE UNDAMAGED / N

Rozle Bregar, Matic Oblak, Miha Avguštin / 52' / 2018 / Slovenija

SLO: The Undamaged (2018) je film o zadnjih prosti tekočini rekah Evrope, ki jih najdemo na Balkanu. A zadnji otočki dijivine in sonaravnega načina bivanja so ogrozili z načrti za izgradnjo več kot 3.000 jezov. Ce jih zgradijo, bodo potopili vasi, polja, obrečna ekosistema in priložnost za trajnostni turizem. Zato so kajakaši, lokalci in naravovarstveniki združili moči ter se z Balkan Rivers Tour uprli pohlepnu na način, ki ni le zabaven, temveč tudi uspešen. Film je oprenjilen s slovenskimi podnapisi. **ENG:** The Balkans cradles Europe's last wild rivers; these rivers are The Undamaged - clean, pristine, and undammed. With over 2,700 hydro power dams planned or under construction in the Balkans, corruption and greed are destroying the last free-flowing rivers of Europe. Follow the Balkan Rivers Tour, a crew of whitewater kayakers, filmmakers, photographers and friends who decided to stand up for the rivers, travelling from Slovenia to Albania for 36 days, kayaking 23 rivers in 6 countries to protest the dams.

A UNIQUE HOME / N

Johannes Heel / 14' / 2018 / Norveška

SLO: Uresničili smo more in neverjetne sanje, bil je enkratni življenjski projekt. Zgradili smo juro in organizirali smo vso infrastrukturo za basecamp, vse skupaj naložili na prikolicu in začeli naše 3500 km dolgo potovanje. Ne da bi vedeli, kje bomo končali, smo se odpeljali do Sene, (Severna Norveška) otok 350 km severno od polarnega kroga. Na koncu smo našli primeren prostor in smo po na -15 °C postavili jurt. V treh mesecih smo gostili številne podpornike, ter doživelji more izkušnje s smučanjem, naravo in kot skupnost! Naredili smo nekaj, kar nihče ni storil prej. **ENG:** We made a crazy, insane and amazing dream happen. It was a once in a lifetime project. We built a yurt and crowdfunded it. We organized all the infrastructure for a basecamp, put everything together in a trailer and started our journey of 3500km. Without knowing where we will end up, we drove to Senja, Northern Norway, an island 350 km north of the polar circle.

OB 22H

VALLEY OF THE MOON / SL

Henna Taylor / 21' / 2018 / Z.D.A., Jordanija

SLO: Slovenska premiera: Wadi Rum, znam kot dolina lune, je velika pokrajina zidov peščenjaka v puščavi Jordana. V upanju, da bi privabili mednarodne plezalce, sta se dva izraelska plezalca združila z lokalnim beduinskim vodnikom. Pri obdelavi 550 metrskih težke smeri (1.800 čevljev) in desegjanju njunih sanj sta aktivira ameriško plezalko Madalene Sorkin. Dolina lune raziskuje pomen plezanja kot načina za preseganje kulturnih ovir, gradnjo prijateljstva in lov na pustolovstvo v eni od najbolj osupljivih regij na svetu. **ENG:** Wadi Rum, known as the Valley of the Moon, is a vast landscape of sandstone walls in the desert of Jordan. Hoping to lure international climbers, two Israeli team up with a local Bedouin guide to establish an 1,800foot route, eventually recruiting American climber Madalene Sorkin to help achieve their dream. The Valley of the Moon explores the importance of climbing as a way to cross cultural barriers, build friendship and chase adventure in one of the most breathtaking regions on earth.

WE ARE THE ROVERS: NORWAY / SL

Antonin Michaud-Soret / 25' / 2018 / Francija

SLO: Slovenska premiera: Mi smo potepuhni - Norveška. Gre za tretji film trilogije. Film vas bo popeljal na fantastično paramotorno avventuro in vam omogočil odkrivanje nedotaknjenega Norveškega scenarija. Popeljite se z njimi po zemlji,

CENE VSTOPNIC:

Sklop (vstopnica za posamezni sklop):

Dnevna (vstopnica za posamezni dan):

Abonma (vstopnica za vse dni)

Blagajna bo odprta od 16. ure dalje.

5,00 €

8,00 €

22,00 €

Legenda

SS / Šport in akcija - kratki

SL / Šport in akcija - dolgi

N / Narava in ekologija

C / Komercialni

E / Era

OB 20H

KANIN SKI RESORT: ENDLESS JOURNEYS / C

Mitja Legat / 2' / 2018 / Slovenija

SLO: Promocijski video za zimsko sezono na najvišjem slovenskem smučišču, Kanin. **ENG:** Promotional video for Slovenian highest ski resort Kanin.

JET FLIGHT / SL

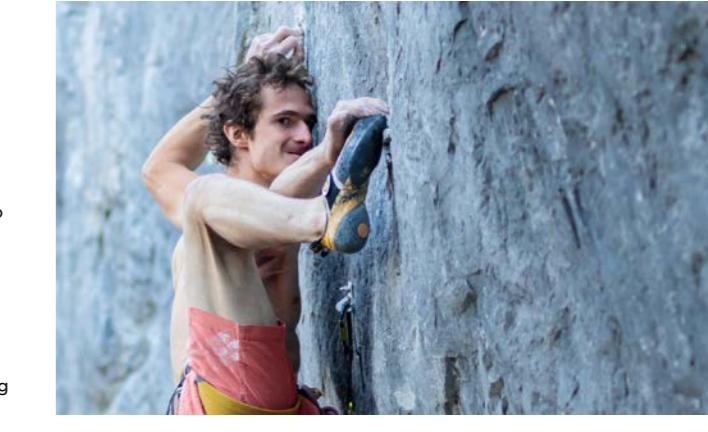
Matjaž Klemencic / 20' / 2018 / Slovenija

SLO: Premiera: Pogon na raketti pogon. Jet Flight je film, ki prikazuje kako se Matjaž v letošnjem letu odločil, da spremeni svoj način letenja in si Soško dolino ogleda tokrat bolj blizu, nižje in lahko rekti. Svojega jadralnega zmaja pa predelal tako, da mu je dodal čisto pravi reaktivni motor. Tako se je lahko osvobodil okrov termičnih zakonov in se podal na avanturopu v strugo reke Soča. Sledi pogovor z aktorjem. **ENG:** Jet Flight is a film showing how Matjaž decided this year to change his mode of flight and to see the Soča Valley this time more closely, the lower we could say. He made his crown of dragon by adding a real reaction engine to him. Thus he was able to free himself from the frames of thermal laws and went on an adventure right into the river Soča River.

NORTH OF NIGHTFALL / SL

Jeremy Grant / 65' / 2018 / Z.D.A.

SLO: Preveč neverjetno, da bi jih ignorirali, so mtb linje, skrite med ledeni, visoko v Arktičnem krogu. Težki temperaturni pogoji, vlažne vremenske razmere in devetmesecne zime pomenijo, da je območje običajno brez človeškega življenja. Toda vsako poletje ta zamrznjena pokrajina zaveti pod neskončnimi dnevnimi svitom, tako nam razkriva spektakularni ekosistem. Pridružite se Darrenu Berreclotu, Carsonu Storchu, Camu Zink in Tomu Van Steenbergu, ko se odpravijo na vrh sveta, da raziskajo to relativno neznan deželo. **ENG:** Hidden among the glaciers high in the Arctic Circle are mountain bike lines too incredible to ignore. Harsh temperatures, volatile weather and nine-month winters mean the area is normally devoid of human life. But each summer, this frozen landscape flourishes under endless daylight, revealing a spectacular ecosystem.



OB 22H

REEL ROCK 13 TOUR: AGE OF ONDRÁ / SL

Josh Lowell, Zachary Barr, Peter Mortimer / 45' / 2018 / Z.D.A.

SLO: Slovenska premiera: Obdobje Ondre. Vsake toliko se razvije športnik, raziskuje novo področje človeškega potenciala pri plezjanju. Končna lanskoga leta je dočolil merilo za šport, 5.15 težki smer na Norveškem je poimenoval Silence (kot je, on sam, smeh). Na petah tege vzpona sledimo Adamu iz svojega doma na Češkem, po vsej Evropi in Severno Ameriko, ko uvaja nove metode usposabljanja. Razvija zgornjo mejo vzponov na pogled (z rdečo piko, iz angl.: redpoint) in poskuša biti prva oseba, ki bi mu uspel 5.15 (9a+) težki vzpon v prvem poiku. Obdobje Ondre je redko, intimno potovanje z enim od največjih športnikov na vrhuncu svojih moči. **ENG:** Every so often an athlete comes along who redefines their sport. Adam Ondra, the 25-year-old Czech crusher, is exploring a new realm of human potential in climbing. Late last year, he established a benchmark for the sport; a 5.15 in Norway he dubbed Silence (as in, drop the mic). On the heels of this ascent, we follow Adam from his home in the Czech Republic, across Europe to North America, as he innovates new training methods, establishes upper echelon first ascents, and attempts to be the first person to send 5.15 on the first try. Age of Ondra is a rare, intimate journey with one of the greatest athletes at the peak of his powers.

IN THE STARLIGHT / N

Mathieu Le Lay / 52' / 2018 / Francija

SLO: Slovenska premiera: V soju zvezd. Med tem ko nas večina spi, v času najtemnejših ur noči, se outdoor fotograf Paul Zíka odpravi na svoje ustvarjanje v divjini, pridružite se mu v iskanju najsvetlejšega neba. Njegovo potovanje k silikiju nebesnih čudes ga vodi od divjine Kanadskega Korovja do sipin Namibiske puščave in oddaljenih lednikov Greenlanida. Čeprav avanturist, mora v ravnotežju držati njegovo delo, strast do fotografije in enako predanost družinskemu življenju. **ENG:** During the darkest hours of the night, while the rest of the world is sleeping, outdoor photographer Paul Zíka ventures out into the wilderness in search of the world's starriest skies. His journey to photograph the celestial wonders takes him from his home amongst the peaks of the Canadian Rockies to the wild, desert dunes of Namibia and remote ice caps of Greenland. Ever the adventurer, he must balance his work and passion for photography with his equal devotion as a family man.

Več o filmih na: